

## «Begründete Freude aus der Verheissung des Evangeliums – Pfarrdienst in Majoritäts- und Minoritätskirchen Europas»

**9. Europäischer Pfarrkongress vom 16.-20. Juni (1. Teil)**

Die *KEP* (Konferenz der Europäischen Pfarrvereine) ist ein Netzwerk der europäischen Pfarrvereine. Ihrem Präsidium steht zur Zeit Gerd Rainer Koch (DE) vor, mit Peter Krosgoe (DK) et Rinze Marten Witteveen (NL) als Vizevorsitzenden, sowie Hans Arne Akeroe (NO), Josef Szekeley (RO) et Evert Veldhuizen (FR) als Präsidiumsmitgliedern. Ziel und Aufgabe der seit 1983 als loser Zusammenschluss konstituierten *KEP* ist vornehmlich die Vernetzung der europäischen Pfarrvereine, sowie die Organisation und Durchführung dreijährlich stattfindender Kongresse, die Austausch und Begegnung, die gemeinsame Besinnung auf das Evangelium, sowie den Kontakt mit den jeweils einladenden Kirchen und ihrem Pfarrverband ermöglichen und fördern wollen.

zusammengekommen. Nach der Begegnung mit einer lutherischen Staatskirche in Dänemark erleben wir in Torre Pellice eine Minderheitskirche mit vorreformatorischen Wurzeln und jahrhundertelanger «ökumenischer» Geschichte. Das Präsidium hat den Kongress mit prophetischer Sensibilität für die aktuelle Situation in den evangelischen Kirchen Europas vorbereitet. In eine vielfach von Entmutigung und Ermüdung gekennzeichnete Pfarrerschaft trägt es «begründete Freude aus der Verheissung des Evangeliums».



“

*Glaube, und du wirst verstehen; der Glaube geht voran, die Intelligenz folgt.*

Saint Augustin,  
Pater der lateinischen Kirche und Theologe

”

### **Welche Berufung für die Kirchen der Reformation im heutigen Europa ?**

Vom 16.-20. Juni sind 48 PfarrerInnen aus 18 europäischen Ländern in der Foresteria di Torre Pellice, einer Hochburg der Waldenserkirche in Italien, zum 9. Kongress der *KEP*

## «Le ministère pastoral dans des Eglises majoritaires ou minoritaires en Europe: une joie qui découle de la promesse de l'Évangile»

9e Congrès pastoral européen du 16 au 20 juin  
(1ère partie)

La *CEP* (Conférence Européenne d'associations de Pasteurs) est une structure légère ayant pour but essentiellement la mise en réseau des associations nationales de pasteurs ainsi que l'organisation, tous les trois ans, de congrès qui favorisent la rencontre et l'échange, la réflexion à partir de l'Évangile ainsi que la découverte d'une Église européenne particulière avec sa tradition propre. Le comité actuel de la *CEP* est constitué de Gerd Rainer Koch, président (DE), de Peter Krogsoe (DK) et Rinze Marten Witteveen (NL), vice-présidents,

ainsi que de Hans Arne Akerøe (NO), Josef Szekely (RO) et d'Evert Veldhuizen (FR).

### La vocation des Eglises de la Réforme

Du 16 au 20 juin, près de 50 pasteur-e-s de 18 pays européens, délégué-e-s de leurs associations, se sont retrouvé-e-s à la Foresteria di Torre Pellice, haut lieu du protestantisme vaudois en Italie, pour le 9e congrès de la *CEP*. Après notre rencontre avec l'Église nationale luthérienne du Danemark, Torre Pellice nous permet de nous familiariser avec une Église minoritaire aux racines d'avant la Réforme et à une expérience œcuménique centenaire. Le comité de la *CEP* a préparé ce congrès en faisant preuve d'une belle sensibilité pour la situation actuelle des Eglises européennes issues de la Réforme. Il souhaite apporter «une joie qui découle de la promesse de l'Évangile» à des pasteur/es souvent fatigués et découragés par leur ministère.

En toile de fond se trouvent d'une part la question de la pérennité, de la pertinence et de l'identité particulière des Eglises de la Réforme

“

*Crois et  
tu comprendras;  
la foi précède  
l'intelligence suit.*

Saint Augustin,  
Père de l'Église latine  
et théologien

”



Photos de cet article: Ira Jailliet

“

*Man muss an Gott glauben, um den Menschen zu vertrauen.*

Robert Hossein,  
französischer Regisseur

”

Im Hintergrund steht auf der einen Seite die Frage nach der bleibenden Relevanz und besonderen Identität und Aufgabe der Kirchen der Reformation in Europa, auf der anderen das Bewusstsein der kulturellen Erneuerung Europas nach dem Mauerfall. Die Teilnehmer kommen aus Nord und Süd, Ost und West: Norwegen und Finnland hoch im Norden, Lettland, Polen, Tschechien, die Slowakei, Ungarn und Rumänien im Osten, Serbien, Italien, Spanien und Portugal im Süden von Ost nach West, Grossbritannien als westlichstes Land, dann Länder wie Dänemark, Holland, Deutschland, Frankreich, die Schweiz und Österreich.

### Minoritätskirchen

Die Ortswahl setzt Akzente. Hier wird einer Minderheitskirche das Wort gegeben. Für einige von uns ist es die erste, für mich sehr eindrückliche, Begegnung mit den Waldensern. Es stellt sich ja, gerade im Zeitalter der Globalisierung, sei es im Dialog unserer Kirchen mit der Gesellschaft, sei es im Dialog zwischen Konfessionen und Religionen, immer wieder die Frage nach der Berechtigung des Partikularen, aber auch nach der Verhältnisbestimmung von Abgrenzung und Öffnung. Es stellt sich

die Frage der Identität, der Unterschiedlichkeit und Unterscheidung, ja, des Geschiedenseins, und ihrer Begründung.

Eine Kirche wie die der Waldenser hat über 800 Jahre ihre Partikularität und ihre Überzeugungen unter schwersten Opfern verteidigt, wie der im Wandgemälde des Synodensaal prungende Vers aus der Apokalypse «*Sii fidele fino alla morte - Sei getreu bis an den Tod*» markant deutlich macht. Erst 1984 ist ihr im Rahmen eines Vertrages die freie Religionsausübung in Italien staatlich gestattet worden. Heute hat sie einen schweren Stand zwischen der übermächtigen römisch-katholischen Kirche und den zahlreichen amerikanisch geprägten evangelikalen Kirchen und Pfingstgemeinden. Im Verbund mit der methodistischen Kirche Italiens ist sie eine Minorität sowohl im Verhältnis zur katholischen Kirche als auch innerhalb der protestantischen Kirchen Italiens.

Auch die Berichte der Kollegen aus Spanien und Portugal oder Polen sind bewegend und hochinteressant. Sie machen deutlich, dass es mit der evangelischen Identität auf dem religiösen Markt der Möglichkeiten auch um ein Stück europäischer Geschichte und Geistesgeschichte geht, in das die «historischen» protestantischen

en Europe et d'autre part celle du renouveau culturel de l'Europe depuis la chute du mur. Les délégués viennent du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest. Il y a des représentants de la Norvège et de la Finlande, de la Lettonie, de la Pologne, la Tchéquie, la Slovaquie, la Hongrie et la Roumanie, de la Serbie, de l'Italie, de l'Espagne et du Portugal, de la Grande-Bretagne et des pays comme le Danemark, les Pays-Bas, l'Allemagne, la France, la Suisse et l'Autriche.

### Des Eglises minoritaires

Le choix du lieu est délibéré: une Eglise minoritaire a la parole. Pour certains d'entre nous, c'est la première rencontre avec les Vaudois du Piémont. Pour ma part, je la vis intensément. Elle cristallise quelque

chose, alors que tout le monde parle de globalisation, du droit à la particularité, à la différence et à la différenciation, à la séparation même, et elle pose la question du fondement d'une telle identité, que ce soit sur le plan du dialogue avec la société ou de celui avec d'autres confessions et religions. Elle pose aussi la question du rapport entre délimitation et ouverture.

L'Eglise vaudoise d'Italie a défendu sa particularité et ses convictions durant plus de 800 ans au prix de sacrifices énormes. «*Sii fidele fino alla morte - Sois fidèle jusqu'à la mort*», prône le verset de l'Apocalypse qui orne la peinture murale de la salle du synode à Torre Pellice. Ce n'est qu'en 1984 que l'Etat italien reconnaît à l'Eglise vaudoise le droit d'exercer librement sa religion. Aujourd'hui, elle vit, en tant qu'Eglise «traditionnelle»,

“

*Il faut croire en Dieu pour avoir foi dans les hommes.*

Robert Hossein,  
metteur en scène  
français

”





“

**Glauben heisst zu Gott reden, wie zu einem Menschen.**

Le curé d'Ars,  
französischer Kirchenmann

”

Kirchen bereit sind sich bekennend und handelnd hineinzustellen. *«Lux lucet in tenebris»* bekennt das Wapen der Waldenser über einer aufgeschlagenen Bibel. Dieses Licht ist auch das des menschlichen Geistes, der bereit ist zu differenzierter Erkenntnis und bezeugender Verantwortung.

### Vernetzung im wiedergeborenen Europa

Als wesentliches Element der Vernetzung, gerade zwischen Ost und West, erweisen sich Studienorte und Sprachen. Ganz deutlich wird die «Wiedergeburt» eines Europa, dessen Wurzeln und Geschichte auf beiden Seiten des eisernen Vorhangs «schlafen». Zu Deutsch und Englisch gesellen sich auf diesem Kongress ganz klar als dritte Sprache Französisch, sowie echte Verständigungs- und Übersetzungsherausforderungen.

Sehr bereichernd, neben der Konferenz des Berner Neutestamentlers Professor Ulrich Luz, *«Freude aus der Verheissung des Evangeliums - eine matthäische Perspektive»*, von der es im nächsten *inter pares* eine Zusammenfassung geben wird und die integral auf unserer Webseite zu finden ist, wofür wir Professor Luz hier herzlichst danken, war der Beitrag von Professor Viorel Ionita vom

Leitungskreis der Konferenz Europäischer Kirchen in Genf. Er macht deutlich, in welchem geduldiger und mühevoller Kleinarbeit der konkrete Dialog und das Miteinander der lokalen Kirchen erst möglich wird.

**Ira Jaillot**



«historique», une existence tendue entre la grande sœur catholique, qui occupe la quasi-totalité de la place sur la scène publique et dans la conscience nationale, et des Eglises protestantes de type évangélique et pentecôtiste, largement influencées par les Etats-Unis. Avec l'Eglise méthodiste, elle a formé l'Union des Eglises Méthodistes et Vaudoises en 1979. Elle se trouve en situation minoritaire aussi bien par rapport à

l'Eglise catholique que par rapport aux autres Eglises protestantes d'Italie.

Les échos venus d'Espagne, du Portugal, mais aussi de Pologne sont à ce sujet des témoignages également très émouvants et intéressants. Ils illustrent qu'il en va avec l'identité réformée sur le marché du religieux aussi d'un bout de l'histoire européenne, de sa force intellectuelle et spirituelle. «*Lux lucet in tenebris*», telle est la devise des Vaudois. Cette lumière, identifiée à la Parole de Dieu, est aussi celle de l'esprit humain, de l'intelligence et de la responsabilité.

## Le réseau des pasteur/es dans la nouvelle Europe

Les études et la langue sont un élément déterminant pour les liens qui se créent entre les différentes associations pastorales en Europe, notamment entre l'Est et l'Ouest. Tout au long du congrès, je perçois fortement la «renaissance» d'une Europe d'avant le rideau de fer, d'une Europe «en sommeil» pendant des décennies, de liens historiques entre l'Est et l'Ouest notamment. Paradoxalement, si la communication entre les associations de l'Est et l'Ouest semble bien établie, l'axe Nord-Sud reste à construire et à vivre. Le congrès n'en est qu'un premier pas.

A ce sujet, la contribution du professeur Viorel Ionita du comité de la Conférence Européenne des Eglises (Genève), s'avère très enrichissante et éclairante. Elle montre la difficulté de l'œcuménisme et du dialogue au niveau local. L'autre conférence, celle du professeur bernois Ulrich Luz, intitulée «*Joie par la promesse de l'Evangile, une perspective de Matthieu*» sera reprise dans un prochain n° d'*inter pares*. Ulrich Luz a par ailleurs eu la gentillesse de mettre le texte intégral en allemand et en français à notre disposition et nous l'en remercions vivement.

Ira Jaillet

“

*La foi, c'est parler à Dieu comme à un homme.*

Le curé d'Ars, homme d'Eglise français

”